La Foire Commerciale de Lille

(SUITE DE LA PREMIÈRE PAGE)

AUJOURD'HUI CLOTURE de la FOIRE

C'est irrévocablement ce soir dimanche, à 18 h., que cette VIIe Foire Commerciale de Lille fermera ses portes.

Aucune manifestation particulière n'est prévue pour cette dernière journée qui constitue encore, très certainement, la belle affluence des grands jours.

HALL A (Mécanique - T.S.F.)

Tous les amateurs de T.S.F. apprendront avec plaisir que **RADIO-HENNION** expose ses dernières nouveautés, depuis le fameux **SUPER 5 HENNION**, nouvelle présentation, dont les qualités sont bien connues, jusqu'au **SECTOVOX sur secteur dont la sélectivité est imbattable.**

Dans son stand très remarqué, ils admireront aussi sa gamme de **meubles pratiques**, d'un bon goût parfait et d'un prix très abordable.

Demandez un essai à **RADIO-HENNION ingénieur-constructeur**, 95, rue de Roubaix, à **Tourcoing**. Succursales à Lille, 6, rue du Faisan, et à Roubaix, 68, Grande-Rue. N'oubliez pas qu'avoir le constructeur à sa porte c'est posséder une précieuse garantie de plus.

HALL C (Automobiles)

GENERAL MOTORS

L'importante maison d'automobiles qu'est le **Palais Illois de l'Automobile et R. Delesalle et Cie réunis** a comblé les vœux de beaucoup par son magnifique et vaste stand où elle présente les véhicules renommés de la « **General Motors** ».

On y admire les somptueuses **Cadillac** 8 cyl. et **Buyck** 8 cyl., ainsi que les réputées 6 cyl. **Chevrolet** de tourisme et les véhicules industriels **Chevrolet** et **G.M.C.**, si appréciés de notre région industrielle.

La 5 CV SIMA-STANDART

A l'heure où la clientèle recherche de plus en plus la voiture économique, confortable et sûre, nous attirons l'attention de nos lecteurs sur la **5 C.V. SIMA STANDART** qui est indiscutablement la plus intéressante du marché.

Concessionnaire à Roubaix:

CLÉMENT VERDAVAINE

40-42-44, rue Lalande (Tél. 41.51)

PANHARD

exposé à la Foire commerciale

Demandez à essayer

ses 6 CS et 6 DS châssis surbaissés carrosseries nouvelles

Succursale PANHARD:
187, boulevard de la République
LA MADELEINE

HALL H

La Chocolaterie MEYERS

BRUXELLES-TOURCOING

(Stand 243)

invite sa nombreuse et fidèle clientèle à venir lui rendre visite à la Foire Commerciale de Lille. Elle se fera un plaisir de la recevoir et de lui donner à déguster ses merveilleux et délicieux produits toujours si appréciés.

(Stand 245)

Le Blocmalt ERISMANN

TOURCOING

convie les fins connaisseurs que sont ses fidèles clients à venir savourer à son stand ses délicieux bonbons

ATLANTA

Bonbons super-extra aux parfums garantis naturels.

HALL J

La Foire commerciale de Lille se clôture sur un succès sans précédent pour la

Société Française du Cuivre

2, square Merisson, Lille (Tél.: 49.54)

MM. TORCK FRERES remercient leurs nombreux acheteurs et visiteurs et les invitent à nouveau à ne faire aucun achat en éclairage et chauffage avant de leur avoir rendu visite en leurs vastes magasins, où le meilleur accueil leur sera réservé et où leur seront toujours présentées les dernières nouveautés en **LUSTRES ET APPAREILS D'ECLAIRAGE A L'ELECTRICITE** ou bronzes argentés ou dorés et fers forgés, ainsi que tous les articles de la Fonderie **ARTHUR MARTIN** de Revin: réchauds, cuisinières et foyers.

N'achetez pas une cuisinière mixte ou une cuisinière à gaz ou un foyer sans voir leur dernière création: la cuisinière « **SUCCULA** », les derniers modèles cuisinières gaz « **SUPREX** » et « **SPIDEX** » les différents modèles de cheminées « **ARIANE** ». Ces articles tiennent la première place sur le marché mondial.

HALL K (Stand 217)

Le rôle joué par la comptabilité dans toute entreprise industrielle ou commerciale est considérable. C'est d'elle que dépend pour une grande part sa prospérité. Aussi l'on conçoit que tout homme d'affaires soucieux de ses intérêts désire posséder une comptabilité bien comprise et rationnelle. C'est une condition indispensable à son expansion et à son esprit. Le jour où cette branche capitale de l'administration de sa maison lui aura des soucis et des préoccupations, il peut dire adieu au sourire.

Industriels, commerçants! pour tout prendre avec le sourire comme nous le conseille Maurice Chevalier, adressez-vous à

Fernand TRIBEAUDOT

expert-comptable, 172, rue Solférino, à Lille, installé au stand 217 à la Foire commerciale. Il ne vous en coûtera rien, ses consultations sont gratuites et vous en tirerez un grand profit.

SEMAINE AGRICOLE

Dégustez une des meilleures bières au stand de la

CHAMPIGNEULLE

et aussi la **Limone Choteau Robert.**
CHOTEAU, Petit-Ronchin. (Tél. 26.90)

SECTION HORTICOLE

Pendant toute la durée de la Foire, la magnifique exposition de la **Maison DEVEUGLE**, de Neuville-en-Ferrain, a fait l'admiration des visiteurs. Les amateurs avertis: jardiniers, horticulteurs, eurent l'attention attirée par les articles de jardins: tonnelle, tuteurs pour rosiers, châssis de couche, bancs et aussi par les différents modèles de serres en fabrication destinées à être installées à Monaco, Rennes, Angers, Paramé, Bailleul et dans la région parisienne.

Une belle installation à visiter : les stands 39 et 141 du « Champagne LANSON ».

HOTCHKISS

C'est avec un empressement justifié que de nombreux visiteurs se rendent à la magnifique exposition permanente organisée dans leurs salons par le Palais Illois de l'Automobile et R. Delesalle et Cie réunis où ils peuvent admirer les superbes voitures de la marque Hotchkiss, universellement réputée. Des attractions et des concerts ajoutent leur attrait à cette belle exposition qui est également très heureusement complétée par un bar. Il ne faut donc pas s'étonner que toute la clientèle choisie de la région s'y donne rendez-vous.

STAND *RADIO-ETMA*

Le succès toujours grandissant des montages modernes **RADIO-ETMA** justifie leur excellente renommée. Aussi ces nouveautés, qui sont exposées nos à la Foire de LILLE, Hall de la Mécanique, provoquent-ils la plus grande attention, et les commandes reçues au Stand **RADIO-ETMA** sont particulièrement nombreuses. Nos félicitations à cette Firme Lilloise.

12201

CARNET DU JOUR

NAISSANCES

Monsieur et Madame Albert Masure-Honoré sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils Philippe. — Tourcoing, le 10 avril 1931. 867301

MARIAGES.

— Le 14 avril a eu lieu, en l'Eglise réformée de l'Annonciation, à Paris, au milieu d'une énorme affluence, le mariage de M. Jean Rocaut, capitaine aviateur, chevalier de la Légion d'honneur, Croix de guerre et Croix de guerre des T.O.E., fils du capitaine Henri Rocaut, mort pour la France, et de Mme Henri Rocaut, née de Ratazzi, avec Mlle Marcelle Quillet, fille de M. Aristide Quillet, éditeur, directeur des « Dernières Nouvelles de Strasbourg », commandeur de la Légion d'honneur, et de Mme Aristide Quillet, née Neubert.

Les témoins étaient: pour le marié, MM. le général aviateur Féquant, le médecin général Cadiot, commandeurs de la Légion d'honneur; pour la mariée, MM. le général Lubail, grand chevalier de la Légion d'honneur; le docteur Scheffler, commandeur de la Légion d'honneur.

Dans l'assistance, que contenait difficilement l'église, on notait la présence de M. Olivier de Sardan, représentant M. Pierre Laval, président du Conseil; M. Paul Valot, conseiller d'Etat, directeur des Services d'Alsace et de Lorraine; Mme et M. Frédéric Brunet, député, ancien ministre; Mme et M. Arthur Levasseur, ancien ministre; Mme et M. Amiard, MM. Cornudet, Michel, sénateurs; MM. Louis Proust, député; docteur Thierry, ancien député et maire de Saint-Mihiel; Bonneforoy-Sibour, préfet de Seine-et-Oise; Mme et M. Borronée, ancien préfet du Bas-Rhin; Mme Camille Flammarion, M. José Germain, Mme et M. Montprofit; M. Cacaud, ancien commissaire d'Alsace et de Lorraine; Mme et M. Choteau, gouverneur des Colonies; M. Ribière, directeur du Crédit National; Mme et M. Bompard, ancien directeur du Cabinet du Président de la République; M. Grignon, chef de Cabinet de M. Poincaré; Mme et M. de Montigny, président des Aéro-Clubs du Nord; M. Depierre, directeur de l'Agence Havas; M. Morice, directeur de la « France de l'Est »; M. Emile Henry, directeur des « Dernières Nouvelles de Strasbourg », et de nombreuses personnalités de la presse parisienne et régionale, etc., etc.

— **Hier, samedi à 11 h.**, en l'église du Sacré-Cœur, à Lille, a été célébré le mariage de Mlle Geneviève Thiriez, fille de M. et Mme Jean Thiriez-Cauliez, avec M. Claude Tiberghien, fils de M. Emile Tiberghien, président du Tribunal de commerce de Tourcoing, et de Mme, née Breuvart.

Le consentement des jeunes époux a été reçu par S. E. le Cardinal Liénart, évêque de Lille, qui était entouré de Mgr Descamps et de M. le chanoine Flipo, vicaires généraux.

Dans une très délicate allocution, le Cardinal exposa aux mariés les devoirs du mariage chrétien et fit l'éloge de leurs familles.

La messe fut dite par M. le chanoine Bauduin, curé de la paroisse.

Les témoins étaient: pour la mariée, M. Alfred Thiriez-Delsalle, ancien président du Tribunal de commerce de Lille, son oncle; pour le marié, M. Emile Tiberghien, son frère.

Pendant la cérémonie, la maîtrise de la cathédrale Notre-Dame de la Treille exécuta divers morceaux de circonstance et plusieurs artistes se firent entendre.

Ce mariage s'est déroulé devant une assistance nombreuse et élégante.

BELGIQUE

UN BEAU GESTE DE LA PRINCESSE DE PIEMONT

A l'occasion du mariage de la princesse Marie-José, les résidents au Congo avaient témoigné de leur sincère attachement à la Famille Royale Belge en réunissant des souscriptions importantes.

La princesse de Piémont est alors un beau geste; elle déclara ne vouloir accepter qu'un cadeau relativement modeste et fit consacrer la somme de 278.000 fr. à la grande œuvre sociale congolaise patronnée par la Reine: le « Fonds Reine-Elisabeth d'assistance médicale aux indigènes ».

Le cadeau fut récemment remis à la princesse de Piémont, qui l'accepta en des termes charmants et pria M. Jaspar, premier ministre, ministre des Colonies, d'être auprès des colonieux l'interprète de sa vive reconnaissance.

LA GRÈVE CHEZ les TYPOGRAPHES BRUXELLOIS

Malgré le contrat collectif qui les liait jusqu'en juin prochain et contrairement à la décision prise par la Fédération typographique belge, l'Association typographique de Bruxelles a décidé la grève pour aujourd'hui dimanche, en vue d'obtenir une augmentation de salaire de 102 fr. 50 par semaine, une réduction de la semaine de travail à 42 heures au lieu de 48, vingt-deux jours de vacances payées au lieu de seize.

Les journaux ont décidé de paraître malgré la grève qui sera loin d'être générale, beaucoup de travailleurs du livre ayant décidé de ne pas suivre l'Association de Bruxelles, dans sa grève révolutionnaire.

UNE FARCE QUI TOURNE AU TRAGIQUE

Deux jeunes filles Mlles Nicolet, s'en retournaient chez elles, à Brongniez, près de Malmédy. L'auto d'un boulanger survint. Elles demandèrent l'autorisation de prendre place dans la voiture. Le chauffeur la leur accorda. Dès qu'elles furent assises, il prit bon de leur jouer une farce; il prit une direction opposée, riant de l'effroi de ses compagnes. Soudain, l'une de celles-ci sauta de la voiture et roula sous les roues. Elle eut la poitrine défoncée et succomba peu après, malgré les soins d'un médecin de Waimes.

MOUSCRON

CABINET DENTAIRE du Docteur HEUVELMANS. Consultations mardis et samedis, 25, rue du Télégraphe, Mouscron

LE DOCTEUR MAX HUMBLET, spécialiste à Mouscron, informe sa clientèle qu'il sera absent à partir du lundi 27 avril jusqu'au 16 mai. Les consultations reprendront dimanche 17 mai. Le service des accouchements et d'urgence est assuré à la clinique et à l'hôpital. 32344

T. S. F.

Programmes du dimanche 19 avril

RADIO P.T.T. NORD A LILLE. — 9 h. 30 : Cours d'espéranto.

9 h. 40 : Cours d'anglais.

[illegible] : Concert de musique enregistrée.

[illegible] M. Carlier-Caffieri, président de l'Association des Agriculteurs du Nord, et de M. André Tardieu, ministre de l'Agriculture, à l'occasion de la distribution des récompenses de la Société des Agriculteurs du Nord.

12 h. 30 : Concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord : Chal Romano, ouverture (Ketelbey); Dans un rêve, intermezzo valse (Gabriel Allier); L'adieu des roses, mélodie anglaise (John Openshaw); Histoire d'un Pierrot (Costa) : a) Entr'acte, b) Berceuse, c) Intermezzo, d) Fable des deux Pigeons; Chin-Chin (Seymour Brown) : a) Le Grand Mogol, couplets du Kirikiribi (Gandran), b) Mam'zelle Nitouche, Babet-Cadet (Hervé, Mme Marguerite Lecomte; Pas sur la bouche, fantaisie tirée de l'opérette (Maurice Yvain).

14 h. 45 : Diffusion d'une manifestation importante de la région.

17 h. : Diffusion du concert donné à Lillers, par l'Harmonie des Mineurs de Bruay : La Pergolèse, ouverture (Weber); L'amour sorcier, pantomime et danse rituelle du Feu (de Falla) : a) Pastorale d'Artois, b) Paysage poitier, c) Devant l'Eglise de Haiserberg (Alsace) un dimanche matin, d) Crépuscule au bord de la Lys à Saint-Venant (Auguste Dubois); La Lancée vendue, ouverture (Smetana); Les préludes, poème symphonique (Liszt).

19 h. 10 : Quart d'heure dominical du sportif.

20 h. : Concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord : Berliner luft, ouverture (Paul Lincke); Carnaval des enfants, valse (Ziehrer); Ma blonde aimée (Volpati Junior); Concerto pour violon (1er et 2e mouvements) (Lalo), soliste, M. Vandervelden; La reine, fantaisie sur l'opérette (Sidney Jones); a) Voici la nuit (Goublier), b) Les belles nuits d'été (Massini), par MM. Brur et Saint-Venant; Burian czardas (Gardry); Amour frivole (Henry Panella); Fête napolitaine, suite d'orchestre (Hubert Mouton); Les Roses de Picardy (Haydn Wood); Nautilus intermezzo (Paul Lincke); La Traviata (Verdi).

La plus grand choix de pièces détachées
Les meilleurs schemas
Les postes les plus purs
sont toujours en stock à :
« ROUBAIX-RADIO »
établissement spécialisé en T.S.F.
6 et 8, rue des Fabricants (Tél. 41.72)
GROS — DÉTAIL 30577

RADIO-PARIS (1.724,1 m.). — 7 h. 45, 11 h. 30, 13 h. : Musique enregistrée. — 13 h. 15 : Bibbequet à la brinquerie. — 14 h. et 16 h. : Disques. — 19 h. : Communiqué agricole : « La lutte contre le hanneton », par M. Fredon. — 19 h. 30 : Cirque Radio-Paris. — 20 h. 45 : Café-concert Radio-Paris. — 22 h. 30 : Rousseau et Ludmilla (Giluka); Jasmotte et son cœur (Florent Maupas); Automatic-Bar (André Dalil); La Berger d'aujourd'hui (Souplex); Déjà ! (Paul Chaine-Paul Maye); Li-Tsin (V. Joncières); Les jardins d'Allah; La légende des violons; Les poupées de minuit (Suzanne Quentin); Le petit marié (Lecocq); Extrême-Orient (Jacques).

20 HEURES. — Radio-concert organisé par les GALERIES BARBES, ameublement, 55, boulevard Barbès à Paris, avec le troupier de music-hall OUVRARD fils et le brillant chanteur Louis LYNEL, dans ses romances sentimentales. 323604

TOUR EIFFEL (1.445,8 m.). — 18 h. 45 : Journal parlé. — 20 h. 20 : Radio-concert : La Tosca (Puccini); Madame Butterfly (Puccini); La Bohème (Puccini); Cavalleria Rusticana (Mascagni); Les Cloches de Corneville (Planquette); La Paloma (Yradier); La Veuve Joyeuse (Lehar); Printemps près du moulin (Jimmer); Rose du Midi (J. Strauss); Les Grenadiers du Caucase (Meister).

RADIO-STRASBOURG (345,2 mètres). — 11 h. 30 : Audition religieuse. Allocution en langue française faite par le R.P. Huebster : « Le bon Pasteur ». Musique religieuse enregistrée. — 12 h., 13 h. 15 : Concert de musique enregistrée. — 13 h. 20 : Concert. — 17 h., 18 h., 19 h. : Concert instrumental. — 19 h. 45 : Concert de musique enregistrée : La vie en rose; Si les photos pouvaient parler; Roublitchki; Maruska; Que l'amour est traître; Simplement (M. Urban); Au pays de l'illusion; Au milieu des ondes; La rivière lasse; Le temps des orangers en fleurs. — 20 h. 30 : Soirées alsaciennes. — 22 h. 30 : Musique de danse enregistrée.

RADIO-TOULOUSE (385 m.). — 12 h. 30 : Sçül, largo en de majeur (Haendel). Causerie religieuse; Prélude en mi mineur (Bach). — 13 h. : Demi-heure de bonne humeur. — 17 h. 15 : Grand orchestre symphonique. — 17 h. 45 : Mélodies. — 18 h. : Orchestre viennois. — 18 h. 45 : Chant. Opérettes. — 19 h. 15 : Musique de danse. — 19 h. 45 : Chansonnettes. — 20 h. : Soli de violon. — 21 h. 15 : Orchestre symphonique. — 20 h. 30 : Concert. — 21 h. : Suite du concert. — 21 h. 15 : Chansons espagnoles. — 21 h. 30 : Mélodies. — 22 h. 15 : Accordéon. — 22 h. 40 : Concert. — 23 h. 30 : Chansonnettes. — 23 h. 45 : Musique de danse.

BRUXELLES (Nat. française) (508 m. 5). — A partir de 7 h., puis toutes les heures jusqu'à l'annonce des lâchers de pigeons ou leur remise au lendemain, radio-diffusion de renseignements colombophiles relatifs aux concours de pigeons aux étapes suivantes : Bruxelles-Momignies-Rocroi-Charleville, Verain, Mouzeron, Saint-Quentin, Noyon, Arras, Breteuil, Clermont, Creil, Compiègne. — 17 h. : Concert par l'orchestre de la station : Zampa (Hérold); Suite de ballet (Gluck); a) Au matin (B. Godard), b) La Toupie (Gillet); Jour de noces (Grieg); Show Boat (Kern); Rêves de printemps (Waldteufel). — 18 h. : Musique enregistrée. — 18 h. 15 : La demi-heure religieuse des malades. — 18 h. 45 : Musique enregistrée. — 19 h. 30 : Journal parlé. — 20 h. : Concert : Symphonie en ré majeur (Barbirol); Chant par Mme Candeal : a) Quel rêve et quel divin transport (Liszt), b) Récit et romance des Noces de Figaro (Mozart); Les Eolides (César Franck). — 20 h. 45 : Quelques monologues dits par M. Fernand Léane, du Théâtre du Parc; Concerto en si mineur pour violon et orchestre (Saint-Saëns), soliste, M. Henri Waggemans; a) Chant par Mme Candeal : a) Pourquoi rester seulette (St-Saëns), b) Extase (Duparc), c) Etoile du matin (Nie. Sokolow); Petite suite (Cl. Debussy. — 22 h. : Journal parlé.

NATIONAL (Daventry) (5 XX, 1.554,4 et 261,3 m.). — 15 h. : Cantate d'église, de Bach. — 15 h. 45 : Pour les enfants. — 16 h. 15 : Concert. — 17 h. 20 : Récital de piano. — 21 h. 05 : André Chénier (Giordano); Dernière chanson (Tosti); La Vierge et le rossignol; Rondo aragonais (Granados); Meffistofele (Boito); Linda de Chamonix (Donizetti); Gavotte, bourrée et gigue de la suite suite en ré (Bach); Rondino (Beethoven); Bérénice (Haendel); Benedictus (Mackenzie).

MIDLAND REGIONAL (Daventry) (5 gb, 398,9 m.). — 15 h. : Récital de chant. — 15 h. 30 : Récital d'orgue et piano; Avril (Ireland); Berceuse (Brahms); Haendel sur la plage (Grainger); Fugue en do mineur op. 16 (Grieg). — 16 h. 15 : Barcarolle (Rubinstein); Danse slave n. 4 en fa (Dvorak); Scènes alsaciennes (Massenet); A la polka (Smetana); Lakmé (Delibes). — 20 h. : Tosca (Duhols). — 21 h. 05 : Légende du tzar Saltan (Rimsky-Korsakof); Concerto de piano en si bémol (Mozart); Lancelot (Coates).

ROME (441,2 m.). — NAPLES 531,4 m.). — 10 h. 15 : Musique religieuse. — 13 h. : Quintette. — 17 h. : Concert symphonique. — 19 h. 15 et 19 h. 50 : Disques. — 20 h. 30 : Voyage en Toscane (Brogli).

HILVERSUM (298,8 m.). — 13 h. 10 : Concert par l'octuor de la station. — 15 h. 10 : Concert. Le chœur d'hommes « Apollo ». — 18 h. 40 : Musique de chambre. — 19 h. 45 : Concert. Des chansons de campement. — 17 h. 20 : Disques et informations de presse. — 20 h. 55 : La Bohème, sélection. — 22 h. 25 : Disques. — 22 h. 40 : Concert par l'orchestre de la station. — 23 h. 40 : Disques.

LANGENBERG (472,4 m.). — 8 h. : Concert de disques. — 9 h. : Carillon. — 9 h. 05 : Concert. — 12 h. 05 : Nouvelles chansons enfantines. — 13 h. : Avec une fidèle amitié (Gerstagen); La Tzigane (Balfe); Dans le jardin de roses de Mendelssohn (Ulbach); Dialogue d'amour (Schmalich); Contes chrétiens (Dreyer); Feuilles du soir (Offenbach); La source (Delibes); A petits pas (Sudessi); Carillon et danses de poupées (Sibebek) Jeunes Allemagne (Weinlinger). — 15 h. 40 : Musique dans l'Inde. — 16 h. 30 : Concert de musique légère. — 20 h. : Samson et Dalila (de l'Opéra de Berlin); jusqu'à 23 h. : Musique légère et de danse.

Journal de Roubaix

Concerts et Spectacles

Le JOURNAL DE ROUBAIX *ne garantit pas la moralité des spectacles qui sont annoncés dans ses colonnes à titre d'information.*

TOUT LE MONDE VOUDRA VOIR

DIMANCHE PROCHAIN 26 AVRIL, à 3 heures 30

au CENTRAL-THÉATRE, rue du Vieil-Abreuvoir, à Roubaix

LA SÉANCE DE GALA DES

Marionnettes roubaisiennes

organisée par le JOURNAL DE ROUBAIX, *avec le concours du célèbre* THÉATRE LOUIS (Direction Léopold Richard)

Location ouverte lundi 20 avril chez MM. Coupleux frères, 10 bis, rue Nain

ROUBAIX. — **Le Cirque Pourtier à l'Hippodrome.** — Nous constatons avec plaisir que le nouveau programme offert samedi soir devant une belle salle a obtenu autant de succès que la veille. Ces nouveaux débuts sont aussi merveilleux qu'artistiques. Nous voulons parler des Working's qui présentent des singes dressés dans la perfection; l'un d'eux fait de l'acrobatie, comme le meilleur des acrobates; un autre fait de curieux exercices sur des échasses; c'est un numéro vraiment curieux et non moins attrayant. Les Whitt and Whitt sont de prestigieux danseurs; Les Laureyns justifient bien leur titre de champions sauteurs. Très vif et continuel succès pour les jongleurs Dangoisy; Aéros, l'extraordinaire fil-de-ferriste; Les Pasiuti, gladiateurs à cheval; Les gracieuses poses plastiques des Atlas; Les Lugano, dans leurs difficultueux exercices au trapèze; Les clowns musicaux Rico et Alex, etc., sans oublier les parodies amusantes des clowns et Auguste.

Aujourd'hui, dimanche, matinée à 15 h.; soirée à 20 h. 30. Afin d'éviter l'encombrement à l'entrée, les personnes qui ont des billets de réduction pourront les prendre dans la journée sans avoir à payer de location, et un service d'ordre très rigoureux sera assuré.

La location est ouverte de 9 h. 30 à 12 h. 30 et de 14 h. à 18 h.

ROUBAIX. — **Le Cirque De Jonghe au Champ de foire.** — Saluons toutes les occasions de plaire aux spectateurs qui ont bien voulu jusqu'ici, honorer le cirque de leur visite. M. De Jonghe, directeur, vient d'élaborer un programme des plus affichants, comportant de sensationnels débuts. C'est ainsi que les spectateurs ont pu applaudir un artiste dans toute la force du terme, Paul Gordon, dans ses extraordinaires évolutions sur le fil de fer; Cho-Ta-Chen, qui est sans contredit le plus fort équyer de l'époque; la scène musicale, par des artistes aussi gracieux qu'adroits: Les 4 Yvers, admirables dans leurs poses plastiques; Les 6 Sarattos, qui valent à eux seuls tout un programme. Non moins de succès pour le travail équestre égyptien par M. César; les magnifiques chevaux Blanca, Samson et Dalila; les jouets vivants: Mascotte, poney sauteur, présenté par M. Alphonse De Jonghe fils, et surtout la parade équestre, composée de superbes chevaux dressés et présentés par M. De Jonghe, directeur. La Grande Carrière brésilienne, non moins attrayante.

La partie comique est aussi toujours bien accueillie par les spectateurs, notamment l'intermède musical par les fils De Jonghe; l'entrée originale du clown Manolo et Auguste, et le célèbre clown Friscot, dans son amusante parodie de dressage, etc.

Il est presque superflu de dire que les artistes ont été tour à tour applaudis chaleureusement.

Il y avait foule samedi soir; il en sera certainement de même aujourd'hui dimanche en matinée, à 15 h. et en soirée, à 20 h. 15.

TOURCOING. — **Hippodrome.** — Quand, il y a un mois, M. Pico nous affirmait que les nouveaux appareils sonores-parlants installés à Tourcoing, étaient parfaits, il était permis de se demander s'il ne s'illusionnait pas. Nous n'avions pas tort. Il suffit, en effet, pour se rendre compte de comparer ce qu'étaient alors ces appareils avec ce qu'ils sont cette semaine.

Tous les reproches que l'on pouvait leur faire viennent de disparaître et nous pouvons dire que maintenant, oui, la perfection est atteinte.

L'émouvant film « David Golder », actuellement projeté dans la salle de l'*Hippodromo qui, au point de vue technique* réunit tout ce que l'on peut concevoir de varié comme son, est rendu de la façon la plus naturelle et avec une supériorité incomparable sur les émissions des semaines précédentes.

C'est qu'après une mise au point sans cesse poursuivie, on vient de modifier le courant électrique en remplaçant le continu par l'alternatif. On a obtenu ainsi une régularité du début et une pureté de sons remarquable.

Quant au programme, l'œuvre puissante qu'est « David Golder », est d'un attrait *irrésistible*. « De l'argent, encore de l'argent ! » Tel est le cri d'une femme, et pour satisfaire cette soif, un homme travaille, inlassablement, luttant, tombant et se relevant sans cesse pour donner à l'être qu'il chérit l'objet de ses désirs. Des scènes dramatiques il y en a plusieurs, intenses, émouvantes et réalisées supérieurement, et l'on est véritablement impressionné par ce film de première force. On a le plaisir de voir Lupino Lane, dans « Casse ton piano », Flip, dessin animé, aux cent tours de voir Lupino Lane, dans « Casse ton piano »; Flip, dessin animé, aux cent tours divers, et les « Actualités » traditionnelles qui donnent un aperçu des événements mondiaux.

Pour l'avenir, enregistrons « Une belle farce », « A l'Ouest, rien de nouveau », « La nuit est à nous », « Gai marionnettes », etc...

— **Patronage Saint-Louis.** — C'est aujourd'hui dimanche, à 17 h., à la salle des fêtes, 71, rue du Riez, qu'aura lieu le premier grand concert organisé par le Cercle Symphonique Saint-Eloi. Au cours de ce concert, cette société exécutera deux morceaux de choix, sous la direction de M. Leleu. En outre, les artistes suivants se feront entendre: Mlle Farvaque, soliste de la Société des Grands Concerts; MM. René Duforest, ténor-solo du Cercle orphéonique « Les XL » de Roubaix; Octave Delhay, baryton-solo du Cercle orphéonique « Les XL » de Roubaix; René Thuillier, hautboiste, prix d'excellence du Conservatoire de Tourcoing; Kléber Equinet, violoncelliste, lauréat du Conservatoire de Tourcoing; Henri Verwée, diseur, prix des concours de Tourcoing; Marcel Baelen, comique de genre, prix d'honneur des concours de Roubaix. Au piano d'accompagnement, Mlle Delmulle, 1er prix de Conservatoire.

La location sera ouverte jusqu'à midi « A la Cloche Fleurie », 82, rue de Mouvaux, à Tourcoing.

LILLE. — **Alhambra.** — Aujourd'hui dimanche à 15 h. et à 20 h.30: « Etienne ».

ROUBAIX
60, RUE DECREME (UNIVERSEL CINÉMA)
En première vision à Roubaix : L'IMBROGLIO DE DEAUVILLE. Comédie gaie avec Monty-Banks. — LA LUMIÈRE QUI REMAITE. Drame de guerre avec Dorothy Phillips. — PATHÉ-REVUE. — COMIQUE. 32272

ALCAZAR-CINEMA Rue de Tourcoing ROUBAIX
18, 19, 20, 22 et 23 avril : QUATRE DE L'INFANTERIE. Film de guerre parlé français. — FLIP LA GRENOUILLE. Muette. — LE PARDEAU. Film muet. 32283

Salle Ste-Cécile —; Téléphone 199 :— Matinée 3 h. Soirée 8 h.
L'AMOUR CHANTE, film parlant français avec Pierre Bertin et Baron Fils. — LES ONZE PLAIES. Film sportif. — ACTUALITÉS. 44

Maison des Tramways 3, Boul^d de Strasbourg
Aujourd'hui à 3 h. 30 et à 8 h. A L'ÉCRAN : Harry Piel dans LES AVENTURES D'UNE NUIT, et LA VACHE A LAIT, avec Billy West. — SUR SCÈNE : LYA FRANCE, la délicieuse chanteuse à voix. — Demain Lundi, matinée à 3 h. 30. Même programme. 32[illegible]

LUNA-PARK —: CINÉ-DANCING :—
136, rue Pierre-de-Roubaix
Aujourd'hui : DANCING, 2 orchestres jazz. Gaieté, entrain. — Distribution de surprises. Grande tombola. — ATTRACTIONS : HARA KIRI. Grand drame. — POUPÉE DE LUXE. Comédie gaie. — SUR SCÈNE : HUGUETTE ET ODETTE. Chant et danses. 32[illegible]

COLISÉE
Téléphone 4-66 Roubaix
Matinée à 3 h. 30 — Soirée à 8 h.
Claude COLBERT, Adolphe MENJOU
dans
L'ENIGMATIQUE Monsieur PARKES
Parlé en français
L'ENNEMI SILENCIEUX
Une fresque prodigieuse de la vie primitive indienne
GAI! GAI! BATISSONS
Dessins animés sonores

CASINO DE ROUBAIX
Aujourd'hui : Matin. 3 h. Soirée 8 h. 30
DEUX GRANDS FILMS
L'ENIGMATIQUE Monsieur PARKES
entièrement parlant français, avec Claudette Colbert et Adolphe Menjou
Gai ! Gai ! Batissons. Dess. an. son.
PRIX DES PLACES :
Gal. 5 f.; 1res 8 f. Rés. 10 f. Log. 15 f.
VENDREDI PROCHAIN
LA LETTRE PLEIN GAZ
avec Gabriel Gabrio Com. sport. son.

AU FRESNOY
Cinéma - Skating - Dancing
Séance permanente de 15 h. à 23 h.
Un film parlant et chantant
DAVID GOLDER
interprété par Harry-Baur
BAZAR EN FOLIE
Comique sonore
FLIP DÉTECTIVE
Dessins animés
ACTUALITÉS sonores et parlantes

Royal Leleu - Rue Lacroix
LES AMOURS DE MINUIT
C^a film dansant, chantant, parlant français
DESSINS ANIMÉS SONORES
et un beau film muet.

CINEMA NOEL Rue Jouffroy, 76
Tél. 43.71 Rx
Du 18 au 29 avril : le g^d artiste roubaisien Léon MATHOT dans
La Maison de la Flèche
Grand film musical et parlant français.
ACTUALITÉS sonores et parlantes franç.
PAPILLON DE LA RUE, avec A. May Wong
MIRLITON EN ESPAGNE, Com. 2 part.

CINE et DANCING JACOBS WATTRELOS
Aujourd'hui à 2 h. 30 et à 7 h. 30
MARIUS A PARIS. (100 % parlant)
MYLORD L'ARSOUILLE. Reconstit. hist.
Les ACTUALITÉS sonores et parlantes
Prix des places : 4 fr., 4 fr. 50 et 5 fr.
DANCING permanent de 3 h. à 11 h. 484

TOURCOING-HIPPODROME
Aujourd'hui : Mat. 3 h. 30. Soir. 8 h. 30
Un chef-d'œuvre français
DAVID GOLDER
parlant et chantant français
Pathé-Journal — ACTUALITÉS parlantes Fox Movict. - Flip détective - Angelus de la Mer, parlant franç. - Casse ton piano, comiq. sonore avec Lupino Lane
PRIX DES PLACES :
Gal. 4 f. 1res 7 f. Rés. 10 f. Log. 13.50
SAMEDI PROCHAIN
UNE BELLE GARCE

Téléph. 2-81 **OLYMPIA** CINÉ DANCING
Matinée à 3 h. — Soirée à 7 h. 30
DAVID GOLDER
Film parlant et chantant avec Harry-Baur
Attraction et dessins animés sonores
LES CHEVALIERS DE L'AIR
Comédie
Les ACTUALITÉS parlantes.

SPLENDID-CINÉ
Rue des Anges. Tél. 14.10
LES AMOURS DE MINUIT
Film parlé et chanté en français avec Pierre Batcheff, Danièle Parola
LA CONQUÊTE D'ALEXANDRE
Comédie gaie. — ACTUALITÉS
Matinée à 15 h. — Soirée à 20 h. 15
FILMS PARLANTS

LA VIE SPORTIVE

Où aller aujourd'hui ?

FOOTBALL-ASSOCIATION

LES CHAMPIONNATS DU NORD

A Roubaix. — Au Parc Jean-Dubrulle, à 15 h.: R.C. coubaix contre Amiens A.C.

A Lille. — Au Stade du Colisée, à 15 h. 30: I.C. Lillois contre Olympique Lillois.

A Halluin. — Rue de Lille, à 15 h.: O.S. Halluin contre S.O. Halluin.

A Armentières. — Au Stade municipal, à 15 h.: J.A. Armentières contre Stade Roubaisien.

LA COUPE DU PRINTEMPS

A Roubaix. — Au Stade Amédée-Prouvost, à 15 h.: Excelsior A.C. contre S.C. Sélestat.

LA COUPE DU NORD DES JUNIORS

A Lille. — Au Stade Victor-Boucquey, à 13 h. 30: finale de la Coupe du Nord entre le R.C. Roubaix et l'U.S. Tourquennoise.

LE CONCOURS DU JEUNE FOOTBALLEUR

A Lille. — Terrain de l'Iris-Club Lillois: dès 8 h. 30, éliminatoires nordistes du concours du jeune footballeur.

DANS LES PATRONAGES

A Lambersart. — Terrain de l'I.C.A.M. à 15 h.: sélection Union de Flandre contre sélection des patronages de la province de Gand.

ATHLÉTISME

A Lambersart. — A 7 h. 30, allée des Marronniers, critérium militaire de la première région.

CYCLISME

A Lambersart. — Allée des Marronniers, à 10 h.: départ du deuxième circuit cycliste de la Foire commerciale.

NATATION

A Lille. — A 15 h., piscine des Bains hilloises, championnat du Nord de water-polo.

LUTTE

A Hautmont. — A 15 h., salle de l'Ermitage: championnat de France de lutte libre.

GYMNASTIQUE

A Tourcoing. — A 14 h. 30, stade de la Jeunesse du Blanc-Seau, concours annuel des pupilles.

HIPPISME

A Lille. — A [illegible] courses à l'hippodrome.

FOOTBALL-ASSOCIATION

Red Star bat Nimes ... 3-1

HIPPISME

LES COURSES AU CROISÉ-LAROCHE

L'après-midi du Croisé-Laroche aurait été agréable, si un petit vent froid qui soufflait par intermittence n'avait fait relever les cols des pardessus et des manteaux. Cependant, le temps un peu morose n'a pas empêché les nombreux sportsmen de se rendre sur l'